

## Message Text

SECRET

PAGE 01 STATE 235336 TOSEC 270580

62  
ORIGIN NODS-00

INFO OCT-01 ISO-00 /001 R

DRAFTED BY:S/S:FORTIZ:JLH  
APPROVED BY:S/S - MR. ORTIZ  
----- 032650

O 230037Z SEP 76 ZFF4  
FM SECSTATE WASHDC  
TO USDEL SECRETARY IMMEDIATE

S E C R E T STATE 235336 TOSEC 270580

NODIS

FOLLOWING REPEAT DAKAR 6129 ACTION SECSTATE DTD 22 SEP 76.

QTE: S E C R E T DAKAR 6129

NODIS

FOR US DEL SECRETARY FROM AMBASSADOR

E.O. 11652: GDS  
TAGS: OVIP (KISSINGER, HENRY A.)  
SUBJECT: MESSAGE FOR SECRETARY FROM PRESIDENT SENGHOR

REF (A) SECTO 27214 (B) DAKAR 6126

1. FOLLOWING IS FRENCH TEXT OF MESSAGE FROM PRESIDENT  
SENGHOR TO SECRETARY KISSNGER, TRANSLATION OF WHICH WAS  
TRANSMITTED BY REF. B.

QUOTE:

MONSIEUR LE SECRETAIRE K'ETAT,

J'AI BIEN RECU VOTRE LETTRE DU 21 SEPTEMBRE 1976, DONT  
JE VOUS REMERCIE.

SECRET

SECRET

PAGE 02 STATE 235336 TOSEC 270580

COMME VOUS LE DEVINEZ, DEPUIS VOTRE ARRIVEE A  
DAR-ES-SALAM, J'AI SUIVI, JOUR APRES JOUR, VOS EFFORTS. JE  
N' AVAIS PAS MANQUE, AU DEMEURANT, COMME VOUS LE SAVEZ,  
DANS DES THERVIEWS ACCORDEES A TUNIS ET A RABAT, DE  
CONSIDERER COMME POSITIFS VOS EFFORTS.

A MON AVIS, LES RESULTATS QUE VOUS AVEZ OBTENUS AUPRES  
DE M. SMITH, COMME DE M. VORSTER, CONSTITUENT DES PAS  
IMPORTANTS VERS LA SOUTION DES PROBLEMES DE LA MAJORITE  
NOIRE EN NAMIBIE ET EN RHODESIE.

BIEN SUR, JE NE PEUX PAS JOUER UN ROLE AUSSI ACTIF COMME  
JE L'AI FAIT DANS LE CAS DE LA DECOLONISATION DES COLONIES DE  
LANGUE PORTUGAISE. IL RESTE QUE J'AI DONNE, A LA DELEGATION  
SENEGALAISE A LA 31E SESSION DES NATIONS UNIES, DES INSTRUC-  
TIONS PRECISES POUR POUSSER LES ETATS DU FRONT VERS UN DIALOGUE  
DYNAMIQUE.

CROYEZ, MONSIEUR LE SECRETAIRE D'ETAT, A L'ASSURANCE DE  
MA TRES HAUTE ET CORDIALE CONSIDERATION.

LEOPOLD SEDAR SENGHOR

UNQUOTE.

AGGREY UNQTE HABIB

SECRET

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** Z  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TOSEC, TEXT, POLITICAL SETTLEMENT, CAT-C, DIPLOMATIC COMMUNICATIONS, FOREIGN POLICY POSITION, NEGOTIATIONS, MINISTERIAL VISITS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 23 SEP 1976  
**Decaption Date:** 28 MAY 2004  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** GarlanWA  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976STATE235336  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** S/S:FORTIZ:JLH  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** N760007-0220  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 2  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760927/aaaaaxda.tel  
**Line Count:** 85  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ORIGIN NODS  
**Original Classification:** SECRET  
**Original Handling Restrictions:** NODIS  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** SECRET  
**Previous Handling Restrictions:** NODIS  
**Reference:** 76 SECTO 27214, 76 DAKAR 6126  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** GarlanWA  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 31 DEC 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <31 DEC 2003 by GarlanWA>; APPROVED <03 FEB 2004 by GarlanWA>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** LOCK1  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** MESSAGE FOR SECRETARY FROM PRESIDENT SENGHOR  
**TAGS:** OVIP, PDEV, PSDC, SG, US, XJ, UNGA, (KISSINGER, HENRY A), (SENGHOR, LEOPOLD SEDAR)  
**To:** SECRETARY  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006